



CYNULLIAD CENEDLAETHOL CYMRU

NATIONAL ASSEMBLY FOR WALES

OFFERYNNAU STATUDOL

STATUTORY INSTRUMENTS

**2002 Rhif 1661 (Cy.157)**

**2002 No. 1661 (W.157)**

**ADDYSG, CYMRU**

**EDUCATION, WALES**

**Gorchymyn Addysg (Cyrff sy'n  
Cael eu Cydnabod) (Cymru) 2002**

**The Education (Recognised  
Bodies) (Wales) Order 2002**

**NODYN ESBONIADOL**

**EXPLANATORY NOTE**

*(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Gorchymyn)*

*(This note is not part of the Order)*

Mae'r Gorchymyn hwn yn rhestru'r holl gyrff hynny sydd, yn nhyb Cynulliad Cenedlaethol Cymru, yn gyrff sy'n cael eu cydnabod o fewn adran 214(2)(a) neu (b) o Ddeddf Diwygio Addysg 1988. Prifysgolion, colegau neu gyrff eraill yw'r rhain sydd wedi cael eu hawdurdodi gan Siarter Brenhinol neu gan Ddeddf Seneddol neu oddi tani, i roi graddau, neu gyrff sydd wedi cael caniatâd am y tro gan y cyrff hyn i weithredu ar eu rhan wrth roi graddau. Nid yw gwobr a roddir gan y fath gyrff yn wobwr o'r math y cyfeirir ati yn adran 214(1), sy'n ei gwneud yn dramgwydd i unrhyw un roi neu gyhoeddi gwahoddiad mewn perthynas â graddau a gwobrwyon nad ydynt yn cael eu cydnabod.

This Order lists all those bodies that appear to the National Assembly for Wales to be recognised bodies within section 214(2)(a) or (b) of the Education Reform Act 1988. These are universities, colleges or other bodies which are authorised by Royal Charter or by or under Act of Parliament to grant degrees and other bodies for the time being permitted by these bodies to act on their behalf in the granting of degrees. An award granted by such a body is not an award of a kind referred to in section 214(1), which makes it an offence to grant, offer to grant, or issue any invitation relating to certain unrecognised degrees and awards.

Mae'r Gorchymyn hwn yn uwchraddio ac yn disodli'r rhestr o gyrff sy'n ymddangos yng Ngorchymyn Addysg (Cyrff sy'n Cael eu Cydnabod) 1999, sy'n cael ei ddiddymu. Mae'n cynnwys nifer o sefydliadau sydd wedi cael eu hawdurdodi i roi graddau o dan adran 76 o Ddeddf Addysg Bellach ac Uwch 1992 (p.13) ac adran 48 o Ddeddf Addysg Bellach ac Uwch (yr Alban) 1992 (p.37). Mae hefyd yn cynnwys nifer o ysgolion, colegau a sefydliadau Prifysgol Llundain y rhoddwyd caniatâd iddynt gan y Brifysgol i roi graddau Prifysgol Llundain. Mae hefyd yn ymgorffori newid enw un sefydliad.

This Order updates and replaces the list of bodies contained in the Education (Recognised Bodies) Order 1999, which is revoked. It includes a number of institutions which have been authorised to award degrees under section 76 of the Further and Higher Education Act 1992 (c. 13) and section 48 of the Further and Higher Education (Scotland) Act 1992 (c. 37). It also includes a number of schools, colleges and institutes of London University which have been permitted by the University to award University of London degrees. It also incorporates a name change of one institution.

**2002 Rhif 1661 (Cy.157)****2002 No. 1661 (W.157)****ADDYSG, CYMRU****EDUCATION, WALES****Gorchymyn Addysg (Cyrff sy'n Cael eu Cydnabod) (Cymru) 2002****The Education (Recognised Bodies) (Wales) Order 2002***Wedi'i wneud* 25 Mehefin 2002*Made* 25th June 2002*Yn dod i rym* 9 Gorffennaf 2002*Coming into force* 9th July 2002

Mae Cynulliad Cenedlaethol Cymru, drwy arfer y pwerau a roddwyd i'r Ysgrifennydd Gwladol gan adran 216(1) o Ddeddf Diwygio Addysg 1988(a) ac sydd bellach wedi'u rhoi i Gynulliad Cenedlaethol Cymru(b) drwy hyn yn gwneud y Gorchymyn canlynol:

1.-(1) Enw'r Gorchymyn hwn yw Gorchymyn Addysg (Cyrff sy'n Cael eu Cydnabod) (Cymru) 2002 a daw i rym ar 9 Gorffennaf 2002.

(2) Mae'r Gorchymyn hwn yn gymwys i Gymru yn unig.

2. Mae'r cyrff a bennir yn yr Atodlen i'r Gorchymyn hwn wedi'u pennu fel cyrff sy'n gyrrff sy'n cael eu cydnabod, yn nhyb Cynulliad Cenedlaethol Cymru.

3. Mae Gorchymyn Addysg (Cyrff sy'n Cael eu Cydnabod) 1999(c) yn cael ei ddiddymu mewn perthynas â Chymru.

Llofnodwyd ar ran Cynulliad Cenedlaethol Cymru o dan adran 66(1) o Ddeddf Llywodraeth Cymru 1998(ch)

25 Mehefin 2002

*D. Elis-Thomas*

Llywydd y Cynulliad Cenedlaethol

(a) 1988 p.40.

(b) Trosglwyddwyd swyddogaethau'r Ysgrifennydd Gwladol o dan yr adran hon i Gynulliad Cenedlaethol Cymru gan Orchymyn Cynulliad Cenedlaethol Cymru (Trosglwyddo Swyddogaethau) 1999 (O.S. 1999/672)

(c) O.S. 1999/833. Diddymwyd Gorchymyn Addysg (Cyrff sy'n Cael eu Cydnabod) 1999 mewn perthynas â Lloegr gan Orchymyn Addysg (Cyrff sy'n Cael eu Cydnabod) (Lloegr) 2000 (O.S. 2000/3327)

(ch) 1998 p.38.

In exercise of the powers conferred on the Secretary of State by section 216(1) of the Education Reform Act 1988(a) and now vested in the National Assembly for Wales(b) the National Assembly for Wales makes the following Order:

1.-(1) This Order is called the Education (Recognised Bodies) (Wales) Order 2002 and shall come into force on 9th July 2002.

(2) This Order applies to Wales only.

2. The bodies that are specified in the Schedule to this Order are designated as bodies that appear to the National Assembly for Wales to be recognised bodies.

3. The Education (Recognised Bodies) Order 1999(c) is revoked in relation to Wales.

Signed on behalf of the National Assembly for Wales under section 66(1) of the Government of Wales Act 1998(d)

25th June 2002

The Presiding Officer of the National Assembly

(a) 1988 c.40.

(b) The functions of the Secretary of State under this section were transferred to the National Assembly for Wales by the National Assembly for Wales (Transfer of Functions) Order 1999 (S.I. 1999/672).

(c) S.I. 1999/833. The Education (Recognised Bodies) Order 1999 was revoked in relation to England by the Education (Recognised Bodies) (England) Order 2000 (S.I. 2000/3327).

(d) 1998 c.38.

**YR ATODLEN****SCHEDULE**

Erthygl 2

Article 2

University of Aberdeen	University of Aberdeen
University of Abertay Dundee	University of Abertay Dundee
Anglia Polytechnic University	Anglia Polytechnic University
The Archbishop of Canterbury	The Archbishop of Canterbury
Aston University	Aston University
University of Bath	University of Bath
Bath Spa University College	Bath Spa University College
University of Birmingham	University of Birmingham
Bolton Institute of Higher Education	Bolton Institute of Higher Education
Bournemouth University	Bournemouth University
University of Bradford	University of Bradford
University of Brighton	University of Brighton
University of Bristol	University of Bristol
Brunel University	Brunel University
University of Buckingham	University of Buckingham
Buckinghamshire Chilterns University College	Buckinghamshire Chilterns University College
University of Cambridge	University of Cambridge
Canterbury Christ Church University College	Canterbury Christ Church University College
University of Central England in Birmingham	University of Central England in Birmingham
University of Central Lancashire	University of Central Lancashire
University College, Chichester	University College, Chichester
City University	City University
Coventry University	Coventry University
Cranfield University	Cranfield University
Prifysgol Cymru	De Montfort University
De Montfort University	University of Derby
University of Derby	University of Dundee
University of Dundee	University of Durham
University of Durham	University of East Anglia
University of East Anglia	University of East London
University of East London	University of Edinburgh
University of Edinburgh	University of Essex
University of Essex	University of Exeter
University of Exeter	University of Glamorgan (Prifysgol Morgannwg)

University of Glasgow	University of Glasgow
Glasgow Caledonian University	Glasgow Caledonian University
University of Gloucestershire	University of Gloucestershire
University of Greenwich	University of Greenwich
Harper Adams University College	Harper Adams University College
Henley Management College	Henley Management College
Heriot-Watt University	Heriot-Watt University
University of Hertfordshire	University of Hertfordshire
University of Huddersfield	University of Huddersfield
University of Hull	University of Hull
University of Keele	University of Keele
University of Kent at Canterbury	University of Kent at Canterbury
Kingston University	Kingston University
University of Lancaster	University of Lancaster
University of Leeds	University of Leeds
Leeds Metropolitan University	Leeds Metropolitan University
University of Leicester	University of Leicester
University of Lincoln	University of Lincoln
University of Liverpool	University of Liverpool
Liverpool John Moores University	Liverpool John Moores University
University of London	University of London
London Guildhall University	London Guildhall University
The London Institute	The London Institute
Loughborough University	Loughborough University
University of Luton	University of Luton
University of Manchester	University of Manchester
University of Manchester Institute of Science and Technology	University of Manchester Institute of Science and Technology
The Manchester Metropolitan University	The Manchester Metropolitan University
Middlesex University	Middlesex University
Prifysgol Morgannwg (University of Glamorgan)	Napier University, Edinburgh
Napier University, Edinburgh	University of Newcastle upon Tyne
University of Newcastle upon Tyne	University of North London
University of North London	University College Northampton
University College Northampton	University of Northumbria at Newcastle
University of Northumbria at Newcastle	University of Nottingham
University of Nottingham	The Nottingham Trent University

The Nottingham Trent University  
Open University  
University of Oxford  
Oxford Brookes University  
University of Paisley  
University of Plymouth  
University of Portsmouth  
Presbyterian Theological Faculty, Ireland  
Queen Margaret University College, Edinburgh  
The Queen's University of Belfast  
University of Reading  
The Robert Gordon University  
Royal Agricultural College  
Royal College of Art  
Royal College of Music  
The Royal Scottish Academy of Music and Drama,  
Glasgow  
University of Salford  
University of Sheffield  
Sheffield Hallam University  
South Bank University  
University of Southampton  
University of St Andrews  
Staffordshire University  
University of Stirling  
University of Strathclyde  
University of Sunderland  
University of Surrey  
University of Surrey, Roehampton  
The Surrey Institute of Art & Design, University  
College  
University of Sussex  
University of Teesside  
Thames Valley University  
University of Ulster  
University of Warwick  
University of the West of England, Bristol

Open University  
University of Oxford  
Oxford Brookes University  
University of Paisley  
University of Plymouth  
University of Portsmouth  
Presbyterian Theological Faculty, Ireland  
Queen Margaret University College, Edinburgh  
The Queen's University of Belfast  
University of Reading  
The Robert Gordon University  
Royal Agricultural College  
Royal College of Art  
Royal College of Music  
The Royal Scottish Academy of Music and Drama,  
Glasgow  
University of Salford  
University of Sheffield  
Sheffield Hallam University  
South Bank University  
University of Southampton  
University of St Andrews  
Staffordshire University  
University of Stirling  
University of Strathclyde  
University of Sunderland  
University of Surrey  
University of Surrey, Roehampton  
The Surrey Institute of Art & Design, University  
College  
University of Sussex  
University of Teesside  
Thames Valley University  
University of Ulster  
University of Wales  
University of Warwick  
University of the West of England, Bristol

University of Westminster  
University of Wolverhampton  
University College Worcester  
University of York

University of Westminster  
University of Wolverhampton  
University College Worcester  
University of York

**Ysgolion, Colegau a Sefydliadau Prifysgol Llundain, y mae'r Brifysgol wedi caniatáu iddynt roi graddau Prifysgol Llundain**

**Schools, Colleges and Institutes of the University of London permitted by the University to award University of London degrees**

Birkbeck College  
Goldsmiths College  
Heythrop College  
Imperial College of Science, Technology and Medicine  
Institute of Education  
Kings College London  
London Business School  
London School of Economics and Political Science  
London School of Hygiene and Tropical Medicine  
Queen Mary and Westfield College  
Royal Academy of Music  
Royal Holloway and Bedford New College  
The Royal Veterinary College  
School of Oriental and African Studies  
The School of Pharmacy  
St George's Hospital Medical School  
University College London

Birkbeck College  
Goldsmiths College  
Heythrop College  
Imperial College of Science, Technology and Medicine  
Institute of Education  
Kings College London  
London Business School  
London School of Economics and Political Science  
London School of Hygiene and Tropical Medicine  
Queen Mary and Westfield College  
Royal Academy of Music  
Royal Holloway and Bedford New College  
The Royal Veterinary College  
School of Oriental and African Studies  
The School of Pharmacy  
St George's Hospital Medical School  
University College London



---

OFFERYNNAU STATUDOL

---

**2002 Rhif 1661 (Cy.157)**

**ADDYSG, CYMRU**

Gorchymyn Addysg (Cyrff sy'n  
Cael eu Cydnabod) (Cymru) 2002

---

STATUTORY INSTRUMENTS

---

**2002 No. 1661 (W.157)**

**EDUCATION, WALES**

The Education (Recognised  
Bodies) (Wales) Order 2002

© Hawlfraint y Goron 2002

Argraffwyd a chyhoeddwyd yn y Deyrnas Unedig gan The Stationery Office Limited o dan awdurdod ac arolygiaeth Carol Tullo, Rheolwr Gwasg Ei Mawrhydi ac Argraffydd Deddfau Seneddol y Frenhines.

**£2.00**

W101/07/02

ON

© Crown copyright 2002

Printed and Published in the UK by the Stationery Office Limited under the authority and superintendence of Carol Tullo, Controller of Her Majesty's Stationery Office and Queen's Printer of Acts of Parliament.

ISBN 0-11-090513-X



9 780110 905136